

Vorlage		Vorlage-Nr:	FB 56/0100/WP17
Federführende Dienststelle: Fachbereich Wohnen, Soziales und Integration		Status:	öffentlich
Beteiligte Dienststelle/n:		AZ:	
		Datum:	19.09.2017
		Verfasser:	
Informationen zum Arbeitsmarkt für Migrantinnen und Migranten Ratsantrag der Fraktionen von CDU und SPD vom 17.05.2017			
Beratungsfolge:		TOP 14	
Datum	Gremium	Zuständigkeit	
28.09.2017	Ausschuss für Soziales, Integration und Demographie	Kenntnisnahme	

Beschlussvorschlag:

Der Ausschuss für Soziales, Integration und Demographie nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

Prof. Dr. Sicking
(Beigeordneter)

Finanzielle Auswirkungen

	JA	NEIN	
	x		

Investive Auswirkungen	Ansatz 20xx	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx ff.	Gesamt- bedarf (alt)	Gesamt- bedarf (neu)
Einzahlungen	0	0	0	0	0	0
Auszahlungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
+ Verbesserung / - Verschlechterung	<i>0</i>		<i>0</i>			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

konsumtive Auswirkungen	Ansatz 20xx	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx ff.	Folgekos- ten (alt)	Folgekos- ten (neu)
Ertrag	0	0	0	0	0	0
Personal-/ Sachaufwand	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
+ Verbesserung / - Verschlechterung	<i>0</i>		<i>0</i>			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

Es entstehen Kosten für den Druck der Broschüre in Höhe von ca. 1.000 €. Die Mittel stehen im PSP-Element 1-050501-900-8, Sachkonto 54310000 – Geschäftsaufwendungen Kommunales Integrationszentrum - zur Verfügung.

Erläuterungen:

Mit Ratsantrag vom 17.05.2017 beauftragte der Rat der Stadt Aachen die Verwaltung Informationen über Wege zum Arbeitsmarkt für Migrantinnen und Migranten zu bündeln und diese in verständlicher Form zur Verfügung zu stellen.

Die **Broschüre „Arbeitsmarktzugang für Flüchtlinge“** wurde vom Fachbereich Wohnen, Soziales und Integration gemeinsam mit dem Kooperationsnetzwerk des Arbeitskreises Arbeitsmarkt sowie mit weiteren kommunalen Einrichtungen und Institutionen erstellt.

Die Broschüre „Arbeitsmarktzugang für Flüchtlinge“ wendet sich gezielt an die Gruppe der geflüchteten Menschen. Für diese besteht ein besonders hoher Informations- und Beratungsbedarf. Insbesondere werden daher Multiplikatoren aus dem ehrenamtlichen Bereich als auch aus Beratungseinrichtungen angesprochen, um die vor Ort zur Verfügung stehenden Beratungseinrichtungen sowie Informationsangebote zu nutzen und die Fachkompetenzen der Beraterinnen und Berater für individuelle Anfragen in Anspruch zu nehmen.

Die Broschüre gibt einen detaillierten Überblick über die Beratungs-, Informations- und Qualifizierungsangebote der verschiedensten Institutionen in der Stadt Aachen, vermittelt Kontaktadressen und benennt Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner.

Die Broschüre „Arbeitsmarktzugang für Flüchtlinge“ wird in einer kleineren Auflage in gedruckter Form zur Verfügung stehen sowie im Internet unter www.aachen.de/integration sowie auf den Internetseiten der verschiedensten Kooperationspartner zu finden sein. Geplant ist, die Broschüre in weitere Sprachen zu übersetzen.

Die Broschüre „Arbeitsmarktzugang für Flüchtlinge“ wird den Mitgliedern des Ausschusses für Soziales, Integration und Demographie in der Sitzung am 28.09.2017 druckfrisch als Tischvorlage zur Kenntnis gegeben und mit seinen Kernaussagen vorgestellt.

Anlage/n:

Anlage 1 – Ratsantrag der CDU- und SPD-Fraktionen Nr. 267/17